

**Ngu jo cjua xi chja
xujun changá tsēhē Nina II**

Historias del Antiguo Testamento II

Génesis 23 - 50



en el mazateco de Chiquihuitlán de Juárez

**Ngu jo cjuá xi chja
xujun changá tséhë Nina II**

Historias del Antiguo Testamento II

Génesis 23 - 50



Las ilustraciones son propiedad de la Fundación David C. Cook, usadas con permiso.

**Primera edición
Historias del Antiguo Testamento II
en el mazateco de Chiquihuitlán de Juárez
México, D.F. .6C
Diciembre de 1993**



Historias del Antiguo Testamento II

Cahme Sara chjuun rë Abraham hane cha Isaac quihndi rë me ne, cavixan cha cojo na Rebeca

(Génesis 23-24)

Xi camá ngascan ne, Abraham cojo yějë xuta rë me ne, quiji caviyuju cahndë me nandya Hebrón. Hane ngajan siutaha me xi cahme na Sara. Ngu cientu cojo can yatu nu tjin rë na hya xi cahme na. Hane Abraham ne, tsëhë cjuachoho jyë xi tjin rë me jan ne, cavejña me xun tsëhë chjuun rë me. Hane tsëhë xi mameje rë ngu cahndê hiscan xi cueyaniji me nima ne, quiji cachja me cojo xuta heteo xi siu cahndë jan. Ngajan xi ngu cha xi hmi rë Efrón ne, cha vëhë caviteña cha ngu tsjun xi cavatsë Abraham; ñuju cientu tujún tyava cavechji me tsjun jan. Hane cahndê rë tsjun jan ne, nguijo rë Macpela chja xuta tsëhë.

Xi cavatju cahme na Sara ne, cavetsihin cavangui Abraham chjuun rë cha Isaac. Hane ngu xihin sahmi xa rë me xi hitsë sa

mangucacun me cojo ne, cafahatsja xa jan xi cavanguise me na. Hane ngatsë rë xi mijí rë Abraham xi ngu na nixti Canaán cuma jahnda rë me ne, catsingatju me xihin jan xi cjue me ngajan ciuda Harán hiscan camacha Abraham; hiscan siutaha xuta xicjin me. Ngajan cjuehya rë na xi cuma chjuun rë quihndi rë me. Hya xi catsingatju me xuta jan xi cjue me ne, cachja me cojo me xi cuinduvacojo me na ta cumajin xi cha Isaac ne, cjue cuejñacahndë cha ndava xuta rë chjuun xi cuixan cojo cha jan. Ngajan xi me xi cjue jan ne, cafaha me tē chu cameyu catsicaniji me chu yějë cjuatjo xi cjue cojo me jan. Hane sehe cavetju me quiji me Harán hiscan siutaha Nacor xicjin Abraham. Hane xi quiji hora ne, cafehe me ngu ndava nandá xi tacun tjehe nandya jan. Hane tsëhë xi jemu xinda rë chu cameyu ne, cavinchacunhñu me chu hiscan ndava nandá jan. Hacuaha hora vëhë ne, na nixti tsëhë nandya Harán jan ne, ha vetsihin tifehe na xi nduva jaha na nandá. Ngajan xi me xi cjui xa jan ne, casahmi me oración rë me cojo Nina. Cuatjin cachja me:

—Ngayun Nina rë patron naha Abraham; féhya nuju xi nihñu xi ndatjin cuetju tsahan, tsëhë xa xi cavitexa ná patron naha. Hane xi ndaja cuma cuatjin ne, cumachaya ná xi tivisecun jain rë me. Tejña

ngahan nguehe ndava nandá vi ne, hacuaha ha vetsihin fehe jaha yachjin nandá. Vêhë xi nihñu favor ne, tuhun cahndë xi cuitjin sacu ná na xi cuma chjuun rë cha Isaac: cjuéhya rë na hitsë nandá cuêhë, hane sa xi cuichja na xi sua na ngahan, hacuaha sua na cojo xi cuihi chu xi ticojó ne, na vêhë xi hacui. —Cuatjin casahmi me oración rë me.

Ha tu tisahmi cuaha sa me oración rë me jan ne, cavëë me ngu na nixti xi jemu ndajyihi camaha ni na. Hane nduva jaha na nandá.



Hane xi cama catsinguitsë na nisa rë na ne, quiji vaha me xcun na cafehya me nandá cuihi me. Hya xi camá ne, casua na nandá xi fehya me jan, hacuaha cachja na xi sua na nandá cuihi chu rë me. Hane xi cajnetaha cahvi chu cameyu jan nandá ne, sehe xihin jan ne, casua me na ngujo cjuatjo tsëhë xcusun xi yaha me. Cafataha me chjuun jan: ¿yo nahmi rë na?, hacuaha ¿há cuma cuejña me ngu nguixun ndava na? Cuatjin cavinenguisse me. Hane na vëhë ne, cachja na ta quihndi rë Betuel na, me xi quihndindai rë Nacor, hacuaha ndava na ne, cuma cuejña me ngajan ngu nguixun hacuaha sacu xi sinë chu rë me. Cuatjin cachja na. Ngajan xi me xi quiji xa jan ne, cavincha me jo pulsera nguisin tsja na, hane ngu xtungun cavityangui me ndetjun na. Casua me nacuechji rë Nina tsëhë xi



Nina ne, quijicojo rē me hisca ndava xicjin Abraham, hane cuatjin cavisecoo Nina Abraham.

Hya xi camá ne, na xi hmi rē Rebeca jan ne, cavanga na cafe na ndava na. Hane casuacuenda na cojo xuta rē na xcusun xi camá jan. Ngajan xi cha Labán hntsē na ne, marcun macjain cavetju cha quiji cafahatsja cha me xi catsingatju Abraham jan cojo cjuajeya; sehe quiji cojo cha me ndava cha cavejña me. Sehe tisua Labán xi sinē nguixun me, peru me vĕhĕ ne, cachja me ta sinii me niñu jinguyĕjĕ rē xi cjĕĕ cuichja me mé má cuatjin cavechu me ngajan. Hane xi cafĕ cachja me cuatjin ne, sehe cavetsihin casua me camachaya rē me xi xuta sahmi xa rē Abraham má me. Casua me camachaya rē me xi Abraham ne, catsingatju rē me xi cjue cuanguise me na xi cuma chjuun rē Isaac. Hacuaha casuacuenda me hacutjin casahmi me oración rē me, cojo hacutjin camachihin ta hya xi cafehe na Rebeca nandan jan ne, casua na nandá xi cafehya me, hacuaha casua na nandá cahvi chu rē me. Ngaxtun vĕhĕ ne, sehe cavinenguise me cojo nahmi rē na Rebeca jan, ¿há sua me na xi cjue cuixan na cojo cha Isaac? Hane Betuel nahmi rē na Rebeca jan cojo cha Labán hntsē na ne, cavacun rē me xi Nina cachja me cojo tjun sa xi na

Rebeca cuma na chjuun rë cha Isaac. Hane casua me na. Hane me xi catsingatju Abraham jan ne, casua me xuta rë na Rebeca cjuatjo xi jemu hnga camaha ni chji rë. Hane xi cajnetaha cajiñë nguixun me yëjë me cojo me xi catsingatju Abraham jan ne, sehe quiji caviyujufë me.

Hane xi camá nchujun jan ne, me xi catsingatju Abraham jan ne, cavinenguisse me xutacha rë na Rebeca sa cuma cjuecojo me na ngu ndiya xa ni. Ngajan xi xutacha rë na ne, cachja me xi ndatjin xi cuiyuju sa me sehe cjue me. Peru tsëhë xi meje xati cjue me xi catsingatju Abraham jan hacuaha na Rebeca ne, meje cjue ni na, vëhë xi cavetju me nguitajñu hane quiji me ndava cha Isaac. Hane xi cafehe me ngajan ne, cafaha cha Isaac na Rebeca cama chjuun rë cha na, hacuaha jemu catsihmucacun cha na.



Cahme Abraham

(Génesis 15:1-18)

Jemu cavatju nixtin xi cahme nima Sara ne, cavuya cavixan nga Abraham. Hane chjuun jan ne, jyun quihndi casacu rë na cojo me. Peru hya xi cahme Abraham ne, Isaac casatë rë me cahndë rë nahmi rë me, hacuaha jemu jyë herencia casatë rë Isaac xi cuma rë quihndi ngascan. Abraham ne, ngu cientu cojo jyanchan tyjuhun nu tjin rë me hya xi cahme ne. Hane jo quihndi rë me, Isaac cojo Ismael ne, cavinchaniji rë me ngu tangun ni cojo nima Sara chjuun rë me ngajan nguijo rë Macpela. Nixtin hya ne, ha jemu cjín má quihndi rë Ismael, hane ngu ladu tsëhë Canaán ne, ngajan cavejña me. Peru Nina ne, hacuanitjin ni casahmi cuaha me cjuandaja cojo Isaac.

Cavindacha Jacob Esaú xicjin lihma me

(Génesis 25:19-28:22)

Rebeca chjuun rë Isaac ne, ha can nu tjin rë xi cavixan me peru sacuiin rë me quihndi. Vëhë xi Isaac ne, cafehya rë me Nina xi sacu

rë chjuun rë me quihndi. Hya xi camá ne, cahndë Nina oración rë Isaac hane Rebeca ne, caseya quihndi rë me. Hane tsëhë xi hitsë sa jercu finiya quihndi cahntsua me hacuiin sacuatjin xi cjuaquixi ni ne, cavinenguise rë me Nina ¿mé má cuatjin má rë me? Hane Nina ne, cachja me ta tsëhë xi lihma quihndi sacü rë me, vëhë xi cuatjin má rë me. Hacuaha cachja sa Nina xi quihndi vëhë ne, jemu cumá cjin xuta tjë rë xi cumá rë ladu rë jima ngu me, peru quihndi xi majo jan ne, hitsë sa hñu hnga xi cuma rë quihndi tjun. Hya xi camá ne, sacuatjin cachja Nina cojo Rebeca ne, cuatjin jain camá ta lihma quihndi casacu rë me. Quihndi xi catsin tjun jan ne, hani yojo rë hacuaha jemu tsja camaha ni. Hane casuañihi rë me Esaú. Hane quihndi xingun jan ne, hacuaha ngutjen ni catsin hane yaha tutsihin ntsacu quihndi xi catsin titjun jan. Hane quihndi vëhë ne, casuañihi rë me Jacob.

Hane hya xi cama yehe nixti xi cuacun jan ne, cha xi hmi rë Esaú jan ne, jemu ndaja tsiquehen cha chu nguijña. Hane cha xi hmi rë Jacob jan ne, hitsë sa chuya rë cha xi ndihya cuejña cha. Cha Esaú ne, cha vëhë xi hitsë sa chuya rë Isaac tsëhë cha, tsëhë xi jemu meje



sinë me yojo xi fehecojo cha xi fi cha xa chu. Hane cha Jacob ne, cha vëhë xi hitsë sa chuya rë Rebeca tsëhë cha.

Ngu nixtin jan ne, tacun cha Jacob ndava cha sacuatjin xi ha xcusun rë cha. Hane cavëhë ndaja cha ngu candu. Hane hora xi cafehe cha Esaú xi quiji cha xa chu ne, tsëhë xi jemu cafenda rë cha ne, cafehya cha candu xi cavëhëndaja cha Jacob jan sinë cha. Hane cha Jacob ne, cachja cha ta sua cha candu jan sinë cha Esaú. Peru sua cha sa xi tsingatihin cha xi ngatsë rë candu jan ne, cjuaha cha Jacob cahndë xi satë rë cha Esaú ngatsë rë xi quihndi tjun má cha

hane cumatitjun cha tsëhë xicjin cha. Hane cha Esaú ne, tsëhë xi hisca catsingataaincacun cha xi jemu vengui chji rë vë ne, vëhë xi cachja cha xi ndatjin. Ngajan xi cha Jacob ne, casua cha niñu casua cha candu cajiñë cha Esaú.

Nu hya ne, jemu camajindya taha ladu vëhë, peru sacu sa xichine nangui Egipto. Peru ha tu ñahñu cafehe Nina xcun Isaac cavitexa me xi cjuin Isaac ngajan Egipto. Cuatjin cachja me:

—Cuitéjña cojo ri hacuaha sahme xi jemu ndaja cuatjin cuma. Sahmechehen sacuatjin compromisu xi casahme cojo nahmi riji, hane yëjë nangui ladu tsëhë Canaán ne, suá rë xuta tjë riji. Jercu cjín camaha ni cuma xuta tjë riji. Sacuatjin cjín niñu xi yaja ngahnga ne, cuatjin cjín cumá me. Cuatjin sahme yëjë xcusun vëhë ta tsëhë xi Abraham, nahmi riji ne, yëjë ni hora cahndë cha tsahan.

—Cuatjin cachja Nina cojo Isaac.

Nina ne, casahmi jain me xi ndaja cuatju Isaac. Isaac ne, cavejña cahndë me hane jemu nchina camaha ni camá me, jercu cjín chu casacu rë me hacuaha jercu cjín má xuta xi sahmi xa rë me.

Hya xi cafë Esaú yachan nu me, cavixan me cojo jo chjuun.
 Peru xutacha rë Esaú ne, hacuiin ndama rë me xi cuatjin cavixan
 Esaú ta, tsëhë xi chjuun jan ne, tjë rë xuta heteo má catsijo na.

Hane xi cavatju sa nixtin ne, Isaac ne, jemu changá camá me,
 hacuaha camá rcá me. Hane xi má rë me ne, jemu tacun xati nixtin
 xi cueya me. Vëhë xi cavejñacacun me xi tsinchacun me quihndi
 tjun rë me ta vëhë xcusun xi tjin rë me. Hya xi camá ne, cajindaya
 me Esaú quihndi rë me, sehe cachja me cojo cha xi cjue tsiquehen
 cha ngu chu nguijña catitsitsjuya cha yojo rë chu sehe catjicojo cha
 sinë nahmi rë cha cojo sa xi tsinchacun me cha. Cuatjin cachja me.



Peru Rebeca chjuun rë me ne, cahndë me yëjë cjuavisiajmi rë Isaac cojo Esaú. Hane jinguyëjë rë xi cavetju cha Esaú quiji catsiquehen cha chu nguijnã jan ne, Rebeca ne, cajindaya me cha Jacob quihndi majo rë me. Sehe cachja me cojo cha xi tsiquehen cha jo tentsun sehe cjue cojo cha yojo rë chu. Hane cuatji casahmi cha. Hane naa rë cha ne, cafaha me yojo jan catsitsjuya me sacuatjin xi jemu chuya rë Isaac. Hya xi camá ne, sehe catsicaja me cha Jacob



tsjian rë cha Esaú sehe caviyujutaha me chuxin rë tentsun jan tyja rë cha cojo nguisin cha cojo sa xi cuma tsja cha sacuaaha cha Esaú. Sehe casua me cha yojo xi cavëhë ndaja me jan. Sehe cachja me cojo cha xi cjue cojo cha sinë nahmi rë cha cojo sa xi cuatjin ne, cha vëhë tsinchacun nahmi rë cha cha cahndë rë xi tsinchacun me cha Esaú. Ngajan xi cha Jacob ne, xi quiji cha hiscan tacun nahmi rë cha ne, cachja cha xi cha vëhë xi Esaú cha. Hane Isaac ne,

camacjain rē me xi hacui Esaú. Camacjain rē me ngatsē rē chuxin rē tentsun jan cojo tsjian rē Esaú xi yaja cha Jacob jan. Hane handasa catsingatahacacun me xi xta rē cha Jacob xi cahndē me, camandacha me. Hane cafehya rē me Nina xi jemu ndaja cuma xitjê rē cha, hacuaha catisahmi Nina xi quihndi rē me jan ne, cuechu nixtin xi cumatitjun cha tsēhē jemu cjín xuta. Hisca cafehya rē me Nina xi Jacob cuitexa cha hntsē cha, hacuaha xuta xi ndaja sahmi cojo cha ne, sahmi Nina xi ndaja cuatju xuta xi cuacun vē, hane xuta xi choho sahmi cojo rē cha ne, sahmi Nina xi yuma cuatju me cuma.



Hya xi camá ne, xi cavatju catsinchacun Isaac cha Jacob quihndi majo rë me ne, hya cafehe cha Esaú quihndi tjun rë me cojo yojo rë chu nguijña xi quiji catsiquehen cha. Sehe hacuaha cachja cha cojo nahmi rë cha xi tsinchacun me cha. Xi camachaya rë Isaac xi cha Jacob catsinchacun me cha cahndë rë xi tsinchacun me cha Esaú ne, jemu camandyacacun me, peru ha quihndë tsajin mé xi cuma sahmi me. Ngajan xi cha Esaú ne, cafehya cha favor xi hacuaha tsinchacun nahmi rë cha cha. Cuatjin camá xi Isaac ne, cachja me xi cha Esaú ne, jemu cjin camahani cuejña cha tsëhë nangui ndaja, hacuaha ngu cha cjan cumá cha. Hacuaha cachja sa me cojo cha xi cha Jacob cuitexa rë cha. Peru cuechú nixtin xi tsingacun cha xi cjan rë cha cojo cha Jacob.

Cha Esaú ne, jemu cjan camahani rë cha cojo cha Jacob tsëhë xi cafahataha cha ximinchacun xi satë rë cha sacuaha quihndi tjun. Hane hya cavetsihin catsingatahacacun cha Esaú hacutjin cuma xi tsiquehen cha cha Jacob hya xi cueya nahmi



rë cha. Peru Rebeca naa rë cha ne, cavacun rë me cjuatacun rë cha Esaú. Vëhë xi catsingatahacacun Rebeca xi hitsë sa ndaja xi sahmi me xi cuetjuxin cha Jacob tsëhë ngajan. Hane cachja me cojo cha Jacob xi ndatjin xi cjue cuejña cha ngu jo nixtin cojo Labán, tsini rë cha, hisca xi cjuë xi cjan rë cha Esaú. Hya xi camá ne, sehe quiji cachja me cojo Isaac xi miji rë me xi ngu na heteo cuixan cojo cha Jacob. Ngajan xi Isaac ne, cajindaya me cha Jacob, sehe cachja me cojo cha xi cjue cha ndava xuta rë naa rë cha. Hane ngajan cuanguise cha ngu na xi cuma chjuun rë cha. Cuatjin cachja me sehe cavatju cha quiji cha ngajan.

Hane ndiya cjui cha Jacob jan ne, camajñu. Hane hiscan cafañafë cha jan ne, cama rë cha chini ngu escalera xi tacun ntsacu nangui, hane vechu rcu hisca ngahnga cjin. Hane timiji tivijne ángel xcun escalera jan. Hacuaha cama tsejen Nina cachja cojo rë cha cuitjin:

—Ngahan xi Nina rë Abraham, Nina rë Isaac ngahan. Taha ladu tsëhë Canaán ne, ngajan suá rë xuta tjë riji ngaye ne, jercu cjin camaha ni xuta tjë riji sacu ri. Ngahan sahme cuidado ri, hacuaha



cuindovacane nga ri ndya riji hacuaha ndastu mé cuma ri. —Cuatjin cachja Nina cojo rë cha.

Hane xi cavasca rë cha ne, camachaya rë cha xi hatuxa tacun Nina cahndë vëhë, hane Betel casuañihi cha cahndë jan, ñihi xi meje cuichja “Ndava Nina”. Ngajan xi Jacob ne, casua cha cjua rë cha cojo Nina xi sa xi sahmi cuidadu jain me cha hacuaha cjuemani me cha ndava cha hacuaha ndastu mé cuma rë cha ne, cha vëhë ne cjuaharcun cha me hacuaha sua cha ngu cahndë tsëhë të cahndë tsëhë yëjë xcusun xi sacu rë cha.

Tacun cha Jacob ndava Labán tsini rë cha hacuaha cavixan cha cojo na Lea hacuaha cojo na Raquel

(Génesis 29-33; 35-36)

Cha Jacob ne, caféhe cha ndava Labán, tsini rë cha xi tacun ngajan ciuda Harán. Hane ngajan cavejña cha ngu sa, tivisecoo cha tsini rë cha ta sahmi cha xa rë me. Hane Labán jan ne, tjin rë me jo na nixtin, na Lea cojo na Raquel. Na Lea ne, na vëhë na tjun, peru hacuiin ndajyih camaha ni na. Peru na Raquel, na xi na ngascan ne,

jemu ndajyihi camaha ni na. Hane xi cajnetaha ngu sa xi sahmi Jacob xa ne, cachja Labán xi cuechji me chji rē nixtin rē cha Jacob. Hane cavinenguise me cha mé xi meje rē cha tsēhē chji rē cha xi casahmi cha xa rē me. Ngajan xi cha Jacob ne, cachja cha ta, sahmi cha xa rē Labán yatu nu, hane chji xi meje rē cha ne, xi sua me cha na Raquel xi cumá chjuun rē cha na. Hane Labán ne, catsingatihin me. Cuatjin camá xi yatu nu casahmi Jacob xa rē Labán.

Xi cajnetaha yatu nu jan ne, ngajan xi Labán ne, casahmi me ngu suhi jyē xi cuma cjuavixan jan, peru cavindacha me cha Jacob. Xi cama jñu tsēhē nguixun hya ne, na Lea casua me na cahndē rē xi sua me na Raquel. Peru cha Jacob ne, cavacuaain rē cha nguixun hya. Hisca xi camá nchujun, hya xi ha caviyuju cha cojo na Lea ngu nixten ne, hya cavacun rē cha. Hane ha nguitajñu ni jan ne, quiji cachja cha cojo Labán, ¿mé má cuatjin cavindacha me? Hane Labán ne, cachja me ta, ndajintjin xi titjun na Raquel cuixan na xi cuma rē na Lea, na tjun. Peru cachja Labán cojo Jacob xi hacuaha cojo na Raquel sua me na cuma chjuun rē cha na, hane sehe yatu sa nu sahmi cha xa rē me. Hya xi camá ne, hacuaha cavixan Jacob cojo na Raquel. Hacuaha hya xi cavixan na, casua Labán na quihndi

rë me jan ngu ngu na xi cuma mosu hndixahan rë. Na Lea ne, Zilpa hmi rë na mosu hndixahan ran ne; hane tsëhë na Raquel ne, casua me na Bilha.

Hane sacuaaha má ne, Jacob ne hitsë sa catsihmucacun me na Raquel xi cuma rë na Lea. Peru Nina ne, camayuma rë me na Lea, hane casahmi me xi casacu rë na ñuju quihndi. Quihndi tjun ne, Rubén hmi rë, xi majo ne, Simeón hmi rë, xi majyan ne, Leví hmi rë, hane xi mañuju ne, Judá hmi rë. Ngajan xi na Raquel ne, tsëhë xi sacuiin rë na quihndi ne, casahmi chini na tsëhë na Lea, hane cachja na cojo Jacob xi sacuaaha xcusun rë nixtin hya ne, cjuañã me cojo Bilha na mosu hndixahan rë na hane quihndi xi sacu rë mosu hndixahan ran ne, cuma sacuaaha quihndi rë suva na.

Hane Jacob ne, cuatjin casahmi me. Hane na Bilha jan ne, casacu rë na ngu quihndi. Hane na Raquel cachja na xi Dan cafahañihi. Casacu nga rë na Bilha ngu nga quihndi, hane na Raquel casuañihi na Neftalí.

Hinë xi cavatju catsin Judá, quihndi xi mañuju rë na Lea ne, ha quihndë cavuyaiin casacu rë na quihndi. Vëhë xi cachja na cojo

Jacob xi cjuafña me cojo na Zilpa na mosu hndixahan rë na. Hane na Zilpa ne, caseya quihndi rë na hane casacu rë na ngu quihndi xi hmi rë Gad. Hane xi cavatju vëhë ne, casacu nga rë na ngu quihndi xi hmi rë Aser. Xi cavatju vëhë ne, na Lea ne casacu sa rë na jo sa quihndi: cha Isacar cojo cha Zabulón cojo ngu sa na lihndi xi casuañihi rë na Dina. Hya xi camá yëjë xcusun vëhë ne, catsicuya Nina cjua tsëhë oración rë na Raquel hane caseya quihndi rë na. Sehe casacu rë na quihndi xi casuañihi rë na José.



Xi cavatju catsin cha José ne, Jacob ne meje cuya cjue nga me nangui rë me xi cjue scutsejen me xuta rë me. Ha tjin chihin cjua

cojo Labán tséhë há cjín nu xi manga rë me cuahatsja me tséhë xa rë Labán. Peru handasa cuatjin ndaja cavisiajmi chihin me ne, Labán ne, meje cuindacha me Jacob. Miji rë me xi cjue cjín Jacob ta ndaja vëë me xi cjuanchina xi satë rë me ne, satë rë me ngatsë rë Jacob. Peru handasa jemu cha ndacha cha Labán ne, Nina ne visecoo me Jacob, hane hitsë sa nchina camá me xi camá rë Labán. Ngu nixtin jan ne, cachja Nina cojo Jacob xi ngutjen ni catetju me catje me nangui xi camacha me. Cuatjin camá xi Jacob ne, catsingatju me cjua xi ngajan nguijña hisca quitaha me sahmi cuidadu me chu rë me, ngajan cumatangun chjuun rë me cojo quihndi rë me cojo mosu rë me. Hane xi camatangun yëjë ni me ne, sehe cachja me xi cuijin xuta rë me jan chu cameyu sehe cuetju me cjue me, hane hisca tsicjiin me cjua cojo Labán. Hane cuatjin casahmi me.

Chaja sa xi cuetju na Raquel cjue na ne, catsichëjë na nina ndyojo xi faharcun Labán nahmi ran, peru hviin camahani Jacob tséhë xcusun xi casahmi na jan. Sehe camachaya rë Labán xi Jacob ne, cavetju me quiji me hacuaha cafahacuenda Labán xi machaja nina ndyojo rë me. Jercu camacjan camaha ni rë me. Sehe cavetju me quiji tjengui me Jacob. Cavechutaha me Jacob peru casacuiin rë

me nina ndyojo rē me ta na Raquel tacun ni na. Ngajan xi Labán cojo Jacob ne, cavisehen me cjuandaja cojo xicjin me. Cuatjin camá xi Labán ne, cavuya cafe me ndava me; hane Jacob ne, quijinduju me hisca xi cafehe me Canaán.

Jacob ne, tsacjun cuaha me hntsē me Esaú. Hane ha tu hitsē sa cjuehe me nangui rē me ne, cavatēcja me mosu hndixahan rē me cojo chu rē me, hane casahmi jo cahndē me cojo sa xi sá xi choho cuatju me ne, ndastu ngu cahndē cuma cuatjuhnga. Sehe cafehya rē me Nina xi cuisecoo rē me. Hya xi camá ne, catsingatju titjun me chu cojo hndixahan rē me. Jercu cjín tentsun cojo cjín chu tsánga cojo cjín chu cameyu cojo cjín chu ndyaja cojo chu burru catsingatju titjun me sacuaaha cjuatjo xi sua me Esaú hntsē me. Xi má rē me ne, cojo cjuatjo xi tsingatju me, cuatēcja me cjuá cjan rē hntsē me Esaú.

Sehe catsingatju me chjuun rē me cojo quihndi rē me; hane suva me ne, casahmi tjengui me. Jinguyējē rē xi cjuehe chu cojo xuta jan ne, hya xi cama nguixun ne, cafehe ngu xihin hiscan tacunya Jacob.



Cafaha xicjin cojo rē me, peru xihin jan ne, cacaain rē cojo Jacob. Hane hora xi tivetsihin tishasen ne, cachja xihin jan cojo Jacob xi sua Jacob cahndē cjue me. Peru Jacob ne, machaya rē me xi Nina xi tifaha xicjin cojo rē me, hane cachja me ta hisca xi tsinchacun xihin jan me ne sehe sua me cahndē cjue. Ngajan xi xihin jan ne, cachja xi tsindeya ñihi rē Jacob hane suañihi rē me Israel tsēhē xi cafaha

xicjin me cojo Nina, hane cacaa rē me. Ngajan xi Jacob ne, cavinenguisse me hacutjin cjuaha ñihi me. Peru xihin jan ne cachjaain cojo rē me hacutjin hmi rē suva me. Peru jemu ndaja catsingacun me Jacob. Ngajan camachaya rē Jacob xi hatuxa Nina cafaha xicjin me cojo ta cavechutaha me xi xcusun rē xuta cuajyih.

Hya xi camá ne, cavisatjenhnga Jacob, cafaha me ndiya rē me quiji me. Hane xi cavēē me Esaú xicjin me xi nduva cha cojo ñuju cientu xihin ne, cavanga me quiji cavechutaha me xicjin me. Jercu ndaja cama rē catsijo ni me xi cavēē xicjin nga me.

Sehe casua rē me Esaú yějē chu xi ha cavaxēxin me xi sua rē me cjuatjo. Hane cafahatsja Esaú chu. Hane xi tu catsinguijnetaha me cjuá ne, ha cavetsihin me cjuandya cojo xicjin me. Ngajan xi Jacob ne, quiji cavejña me ngu nandya xi hmi Sucot



hacuaha cavatsë me ngu rqui nangui ngajan ngu nandya xi hmi rë
Siquem cojo tujún xi chji rë ngu cientu chu tsánga.

Hane xi camá ngascan sa ne, cavitexa Nina xi cjue Jacob ngu
nandya xi hmi rë Betel hane ngajan tsindaja me ngu ngasuncun.
Hane chaja sa xi cuetjun Jacob cjue me tixa jan ne, cavitexa me yějë
xuta xi siu ndava me xi caticandi me yějë nina ndyojo xi caviyuju rë
me. Hane xuta jan ne, cafaha me nina ndyojo casua rë me Jacob,
sehe Jacob ne, cavinchaniji me. Hya xi camá ne, sehe cavetju yějë
me quiji me Betel. (Hacuaha cahndë vëhë xi cachja Nina cojo Jacob
ngajñi nijña rë me, hya xi quiji cavanga me tsëhë Esaú.) Jacob ne,
casahmi me ngu ngasuncun cahndë vëhë xi cuma tsëhë Nina.
Nixtin hya ne, jiya quihndi rë na Raquel. Hane xi cavetju me tsëhë
nandya Betel ne, quihndi jan ne, catsin ndiya. Hane naa rë ne,
cahme na tsëhë xi catsin rë na quihndi. Benjamin casuañihi Jacob
quihndi jan. Hane nima Raquel ne, caveyaniji me tjehen ndiya ni.
Hya xi camá ne, sehe cavuya café Jacob nandya Hebrón. Ngajan
cavëë me nahmi rë me Isaac ta tacun cuaha me. Peru ha tu chaja sa
nixtin ne, cahme Isaac, hane Jacob cojo Esaú hntsë me ne,
cavinchaniji me nima nahmi rë me.

Hya xi camá ne, Esaú cojo yějě xi tsěhě me ne, quiji caviyujutaha me ngu cahndě ngajñi naxi xi hmi rě Seir, ta tsěhě xi ngajan cahndě ngasun rě Canaán ne, stetaain xi tsicjen rě chu ndyaja rě Jacob cojo chu ndyaja rě Esaú. Hane xuta tjě rě Esaú ne, jemu cjin camaha ni camá me.

**José quihndi rě Jacob ne, cojo cjuachan quiji me
ngajan nandya Egipto peru cavechu nixtin xi camá me
ngu me xi matitjun**

(Génesis 37: 39-41)

Jacob ne, cavejña cahndě me nandya Canaán. Hane ngajñi rě quihndi rě me ne, hitsě sa chuya rě me tsěhě cha José, cha quihndi tjun rě nima chjuun rě me. Hane ngatsě rě vėhě ne, jemu choho vėě hntsě cha cha. Hacuaha ngu nixten hya xi cafañafě José ne, cama rě cha chini xi cachja xi cuechu ngu nixtin xi cumá cha ngu me xi matitjun. Hane xi cuatjin cachja cha cojo xicjin cha ne, hitsě sa choho vėě hntsě cha cha.

Ngu nixtin jan ne, catsingatju Jacob cha José hiscan siutaha hntsë cha sahmi cuidadu cha chu rë me.. Scutsejen cha hacutjin tivatju cha xi cuacun vëhë. Hane xi cavëë cha xi cuacun jan xi nduva cha José ne, cachja cha cuitjin:



—Cuajyihî cha xta xi tjin rë nijña xi jemu vengui chji rë jan. Cuanguen niqeen cha sehe ningatjenyaan cha ngu ngojo. Cuma cuinújan cojo nahmi naja ta ngu chu nguijña catsiquehen chu cha.

Peru cha Rubén, cha xi tjun ne, cachja cha xi tsiquiin cha cha, hane cavihndë cha tsëhë cha. Cuatjin camá xi catsiquiin cha cha.

Peru tsjian xcun ni rē cha José cafahataha cha xi cuacun jan sehe catsingatjenya cha cha ngu ngojo. Xi camá ngu hora lihndi ne, cavatju ngujo cha xi sahmi cjuayuma rē, cjui cha nandya Egipto.



Hane xi cavēē cha Judá ne, canduva rē cha ngu cjuatacun ta cuiteña cha cha José hane cjue cuma cha mosu hndixahan. Sehe cachja cha cojo cha xi yahnga jan cuitjin:

—Tsajin camaha ni mé sacu naja sa xi niqueen cha José; hitsē sa ndaja xi cuiteña cha cojo cha xi sahmi cjuayuma vi. —Cuatjin cachja cha.

Hya xi camá ne, camatangun cjuá. Suva Rubén xi tsajin xtin cha. Hane yachan tujún tyava caviteña cha cha José. Hane cha sahmi cjuayuma vē ne, quijicojo cha cha. Sehe cavuya cha Rubén, hane tsēhē xi cahviin cha xcusun xi camá jan ne, quiji cavanguise cha cha José hiscan ngojo xi catsingatjeya cha xi cuacun jan cha. Hane casacuiin rē cha cha, hacuaha jercu camacjincacun cha Rubén. Ngajan xi cha hntsē cha cha xi yahnga jan ne, catsicahnchi cha chingá xcun rē cha José jan cojo jni rē chu tentsun. Sehe cavuya cha ndava cha tifaha cha tsjian jan xi catsingacun cha nahmi rē cha. Jacob ne, ngutjen casacuse rē me xi hacui tsjian rē cha José. Catsingatahacacun me xi chu nguijña catsiquehen chu cha José. Camacacun me xi cha José ne cjuaquixi xi cahme cha. Hane cojo cjuachoho vēhē ne, jemu cavejña va me tsēhē cha. Handasa fi cha quihndi rē me xi yahnga jan sua cha me cjuetacun peru casacuiin rē me cjuetacun.

Hane xi cavechu cha sahmi cjuayuma jan ngajan Egipto cojo José ne, caviteña cha cha José cojo ngu me xi hmi rē Potifar. Potifar ne, jemu tjin rē me ngahñu cjuá ta ma me ngu sindadu xi yējē hora sahmi cuidadu me me xi matitjun tsēhē Egipto. Hane José ne,

casetaha me ndava Potifar, camá me mosu hndixahan rë me. Handasa mosu hndixahan má cha José ne, peru Nina ne, tacun me cuidadu rë cha hacuaha Nina casahmi me xi ndaja vetju xa xi sahmi cha José. Hane xi camachaya rë Potifar xi Nina visecoo me cha xi jemu ndaja vetju xa rë cha ne, casuatsja me xa ndava me, hane cavitexa José yëjë cha xi yahnga xi sahmi xa ndava me jan. Hane ngatsë rë xi Nina visecoo me cha José ne, yëjë ni xa xi jima ndava Potifar ne, ndatjin tivetju.

Peru chjuun rë Potifar ne, vutsejen na xi José ne, jemu ndajyihi camaha ni me. Hane ngu nixtin ne, cajindaya na me xi cjuañña me cojo rë na. José ne, cachja me xi cjuiin me ta, ndajintjin xi cuatjin choho sahmi me cojo nai rë me. Hacuaha jemu jyë jyë vëhë xcun Nina. Cuatjin cachja me. Peru na vëhë ne, quijinduju sa cachja na cojo me. Cafehe ngu



nixtin xi suva ni José cojo na siu me, hane quiji na cavahahñu na chingá xcun rë José sehe jercu cachja na cojo rë me. Peru José ne, miji sahmi me cjuatsehen jan, hane cavejña me chingá rë me jan cojo na hane cavanga me.

Ngajan xi na chjuun rë Potifar jan ne, jercu camacjan rë na cojo José, sehe catsindajaya na cjua xi José ne, cjui me xi meje cjuaña me cojo rë na. Hane cjuandesu vëhë ne, casua na camachaya rë yëjë sa cha xi sahmi xa ndava Potifar. Hane xi cavuya cafehe Potifar ndava me ne, hacuaha casuacuenda na me cjua vëhë. Potifar ne, camacjain rë me cjua xi cachja chjuun rë me. Vëhë xi jemu camacjan rë me cojo José. Cavitexa me xi cjue José ndavaya. Peru handasa ndavaya jiya José ne, hachu cuanitjin cavisecoo Nina me. Hane cha xi matitjun tsëhë cahntsua ndavaya jan ne, casahmi jyë cha José cojo cjuatacun rë me. Hane me vëhë casua cha me xa xi cjuahacuenda me cha presu xi yahnga sa jan.

Ngu nixtin jan ne, faraón o sa me xi matitjun tsëhë nandya Egipto ne, camacjan rë me cojo jo cha xi sahmi xa rë me. Hane cavitexa me xi caxincha catsijo cha ndavaya hiscan jiya José. Hya

xi camá ne, ngu cha xi cavisehen ndavaya jan ne, chjine pan rē faraón má cha. Hane cha xingu jan ne, cha vëhë vincha cha vinu xi hvi faraón. Ngu nguixun xi quitaha cha ndavaya ne, camá rē catsijo cha xi cuacun jan ngu chini xi hviin cha mé vijne. Hane José, ta cavisecoo Nina me ne, me vëhë casacuse rē me mé vijne chini jan. Hya xi camá ne, cachja José, ta cha xi vincha vinu xi hvi faraón jan ne, vijne chini rē cha ta, cuaxë faraón cha hane cuya nga cha xcun xa xi ha sahmi cha. Hane sacuaha cha chjine pan jan ne, hacuaha cuaxë faraón cha peru xi cjue cueya cha. Hane yëjë ni cjua vëhë xi cachja José xi sehe cuma ne, cuatjin jain cavetjucaa. Hane jemu cachuya rē cha xi vincha vinu xi hvi faraón.

Hya xi camá ne, cafehya José cha xi vincha vinu xi hvi faraón jan xi sahmi cha favor cuichja cha ngatsë rē me cojo faraón, ta José tsajin xi cun rē me, ta ngatsë rē ngu cjuandesu ni cavisehen me ndavaya. Peru xi camandaya cha vë ne, cavitsjiin rē cha cjua xi casua cha cha José.

Cafë jo nu. Ngu nixtin hya ne, suva faraón camá rē me chini. Hane ngajñi rē chini rē me ne, cavëë me xi yatu ndyaja xquehen jan

ne, tijinē chu yatu ndyaja xi hñucacun, hacuaha yatu ndati quixihñu rē trigu jan ne, tijinē rē yatu ndati rē trigu ndacun xi ha hisca cama cha jan. Jo xcusun vëhë ne, jemu tsicojo xuta nangui vë xi sahmi me comida. Xi camánchujun jan ne, cajindaya faraón yëjë cha chjine magia cojo cha xi sahmi adivinar ngajan Egipto cojo sa xi cuichja cha cojo me mé vijne chini xi cachja cojo rē me. Peru hisca ngu cha camajin catsinguixi cha cojo rē me mé vijne cjua rē chini vëhë. Ngajan xi cha xi vincha vinu xi hvi faraón jan ne, sehe catsinguitsjen cha José. Sehe casuacuenda cha faraón xi José ne, cama catsinguixi me mé vijne cjua rē chini xi cachja cojo cha. Hacuaha cama catsinguixi me cjua rē chini xi cachja cojo cha chjine pan jan.



Ngajan xi faraón ne, cavitexa me quiiji chjaha rë José. Sehe casuacuenda me José hacutjin cachja chini cojo rë me. Hane José ne, cuitjin cachja me:

—Catsijo ni nijña nuju ne, tangun ni vijne cjua rë. Nacuechji rë Nina, ta casua me camachaya nuju xcusun xi sehe cuma. Cuitjin vijne cjua: sacuaha yatu ndyaja hñucacun cojo yatu ndati rë trigu ndacun xi ha camacha jan ne, vëhë vijne tsëhë yatu nu xi jercu ndaja cumá camaha ni xitjë. Hane yatu ndyaja xquehen cojo yatu ndati quixihñu rë trigu jan ne, vëhë vijne yatu nu xi cumajin camahani ni xitjë. Hane jemu jindya cumá. Titjun cuatjun yatu nu xi jercu ndaja camahani cumá xitjë. Xi cuatju vëhë ne, cuinduva yatu nu nga xi cumajin camahani xitjë. Tsëhë xi jo ndiya camá nuju chini xcusun vëhë ne, hatuxa cuetjucaa. Hacuiin jo cumatacuun. Quihndë ne, xi meje rë xi nihñu ne, tinchunsun ngu me xi cumatitjun xi cumandaja cjuahacuenda trigu xi tjunihnga rë. Hane me vëhë cuetjondaja me ngu cahndë tsëhë hñu cahndë cuatjin sacuatjin xi tjunihnga rë cahntsua xi yatu nu xi jercu ndaja cumá jan. Hane trigu vëhë ne, xinchandaja cahntsua ndyahnga rë cojo sa xi cahntsua yatu nu cjan rë jan ne, sacu sinë yëjë xuta nandya Egipto.



Faraón me xi matitjun jan ne, cachuya rë me cjuatacun vëhë. Hane casuaxa me José xi cuatjin sahmi suva José, cumatitjun me tsëhë xa jan. Cuatjin camá xi José ne, cavechu nixtin xi me vëhë camá me majo xuta xa rë tsëhë nandya Egipto. Hacuaha hisca casua faraón ngu na nixti tsëhë nandya vëhë xi camá na chjuun rë José. Hane José ne, jemu catsihmucacun me na. José ne, cantë nu tjin rë me nixtin hya. Hacuanitjin quijinduju sa me cojo cjuatacun xi tjin rë me. Hisca yëjë sa trigu xi vangui jan ne, hacuaha cavetjo sa me. Jercu cjin camaha ni má trigu xi cavetjo me, hisca majin machuva. Cahntsua yatu nu jan ne, na chjuun rë José jan ne, casacu rë na jo quihndi. Hane casuañihi José quihndi tjun jan Manasés. Hane quihndi xi majo jan ne, casuañihi me Efraín. Xi cafë yatu nu jan,

cavetsihin camájindya ngajan Egipto. Hacuuin suva Egipto ni, ta hacuaha cojo nandya ladu tiñataha jan cama jindya. Peru ngu cahndē tutu nandya Egipto xi tjin xichine, ta ngajan ni xi tjin xi cavinchandaja me. Cuatjin camá xi jemu cjín xuta tsēhē jingu ni ladu quiji cavatsē me trigu ngajan nandya Egipto.



Casacu Xicjin José cojo Xuta rë me

(Génesis 42-45)

Nixtin xi cama jindya ne, tacun cuaha Jacob ngajan nandya Canaán cojo yějë quihndi rë me, cha xi hntsë José. Hacuaha cavechú jindya ladu vëhë, hane quiji hntsëjñu José Egipto cavatsë cha xichine. Ngajan xi cavechu cha hiscan tacun José ta xa vëhë vitexa José. Cha hntsë me ne, casacuinsiin rë cha xi hacui José xi tacun. Peru José ne, ngutjen casacuse rë me yo cha xi cuacun jan. Hane jemu cjan cachja me cojo cha. Hisca cavinchajyë me cha ta



cjui vutsejensun cha cjuanchina rē nangui Egipto. Cachja cha xi hacuiin mé cjuachan canduva cha, suva comida vanguise xu cha. Peru José ne, jercu cjín cjua cafhataha me cha tsēhē xuta rē cha hane cuatjin casacu rē José cjua tsēhē xuta rē me. Casahmi me sacuaaha xi macjaain rē me cjua xi chja cha. Chja me xi chja cha xi tjin sa ngu quihndi hntsē cha xi hmi rē Benjamin. (Benjamin ne, cha vēhē xi hntsē ndaja José cha.) Hane cachja José xi tsejen xi quixi cjua vē hya xi cjuehecojo cha Benjamin. Peru jinguyējē rē xi tsajin cjuaquixi ne, cha Simeón ne, cueya me cha ndavaya. Peru cha xi yahnga ne, casua José cahndē cavuya cafe cha. Hacuaha casua me cha yējē trigu xi meje rē cha. Hacuaha tujún xi cavechji cha tsēhē trigu jan ne, cavinchahma nga me cahntsua tsa xi hincha trigu xi quijicojo cha jan. Sehe cavuya cafe cha nandya Canaán.

Hane xi cafē trigu xi quijicojo cha jan ne, titsingatju nga Jacob cha ngajan Egipto xi cjue cuatsē sa cha trigu. Peru Jacob ne, miji sua me cha Benjamin xi cojo cha cjue cha ta, tsēhē xi ha tu ngu sa cha vēhē xi quihndi rē na Raquel xi tacun cha cojo rē me. Peru cha quihndi rē me xi yahnga jan ne, chja cha cojo Jacob ta ha quihndē cumajin cjue cha Egipto sa xi cjuuin cha Benjamin. Hiscan xi

cajnetaha ne, Judá cachja
 cha xi suva cuisecun cha
 ngatsë rë Benjamin. Hane
 cojo vëhë ne, casua Jacob
 cahndë quiji cha Benjamin.
 Hane catsingatju nga me
 cha tujún tsëhë trigu xi
 quijicojo cha titjun, tujún xi
 cavincha nga cha mosu rë
 José cahntsua tsa. Hacuaha
 casua sa me cha tujún tsëhë
 trigu xi sehe cuatsë cha.



Hacuaha cojo ngu jo cuatjo catsingatjun Jacob cojo sa xi cuatëcja
 me cjuacjan rë cha xi cuatjin cachja cjan jan. Tsëhë xi hviin me xi
 hacui quihndi rë me, cha José.

Hya xi camá ne, yëjë ni cha quihndi rë Jacob ne, cavuya quiji
 nga cha nandya Egipto. Hya xi cavëë José xi cafehe cha ne,
 cavitexa me cha xi sahmi xa rë me xi cuëhëndaja cha ngu comida xi
 sinë xicjin me. Hya xi camá ne, sehe cavëhëndaya me cha Simeón.

Hya xi ha tjin ndaja comida ne, quijicojo me yějē ni cha xcun maxē. Sehe cachja José mé cahndē satē rē jima ngu jima ngu cha xi cuiyujuchihin cha maxē. Chichihin ni caviyuju cha, jima ngu cha cojo nu rē cha, ta cavetsihin cojo cha xi tjun ne, cajnetaha cojo cha xi matjengui. Hane yějē ni cha ne, jemu quijircun rē cha, tsēhē xi hviin cha hacutjin má cuatjin vëē me nu rē cha xingu xingu cha.



Xi cajnetaha cajiñe cha ne, sehe cavitexa José ngu jo cha xi sahmi xa rë me xi tsicuya hma nga cha tujún xi cavechji cha xi cuacun jan tsëhë trigu xi cavatsë cha. Hacuaha cateya cha copa xi hviya José cahntsua tsá xi tsëhë cha Benjamin, cuatjin cachja me. Hane cha xi sahmi xa rë José ne, cuatjin casahmi cha. Xi tu cavetju hntsë José ne, cafe cha cojo trigu ne, catsingatju José ngu cha xi sahmi xa rë me xi cjuetjengui cha cha xicjin me jan. Xi cuechutaha cha ne, cuinenguise cha cha ta: ¿Mé má cuatjin catsichjë cha copa rë José? Hane cuatjin casahmi cha. Hane cha hntsë José ne, ha vëëndaja cha xi quixiin xi catsichëjë cha copa rë me. Vëhë xi



caviyujucacun cha xi sa xi tjin yo xi sacu copa cahntsua tsá rë ne, cha vëhë setaha sacuaha mosu hndixahan. Hya xi camá ne, cahntsua tsá rë cha Benjamin jiya copa xi casacu rë cha sahmi xa rë José. Vëhë xi Benjamin cuma cha mosu hndixahan. Hane cha xi yahnga ne, hisca sacuinyiin rë cha mé sahmi cha ta tsëhë xi hisca ntsacu cavetsihin ne, miji rë nahmi rë cha xi cjue cha Benjamin ngajan Egipto. Cuatjin camá xi yëjë ni cha cavuya quiji nga cha ndava José. Hya xi cama ne, cachjacjan José cojo cha ta hatuxa cha Benjamin cuma cha hndixahan rë José, peru cha xi yahnga ne, tsajin cun rë cha hane cuma cjue cha ndava cha. Cuatjin cachja José cojo sa xi cuma tsejen sa xi cavindeya xcusun rë hntsëjñu cha o sa xi tjin rë cha cjuaxin cojo Benjamin.

Ngajan xi cha Judá ne, cachja cha ngatsë rë Benjamin. Fehya Judá favor cojo José xi sua me cahndë cjue cha Benjamin. Cachja me ta ha tuxa ngu ni cha vë xi hitsë sa sahmi ngu jyë xi tacun cha cojo nahmi rë cha xi cuma rë cha xi yahnga. Hacuaha hisca casua cha Judá cjua rë cha xi cuejña cha suva cha cojo José cuma cha hndixahan rë me cahndë rë cha Benjamin cojo sa xi cjuë hitsë

cjuañihi xi vatju nahmi rë cha. Cuatjin casua cha camachaya rë José hacutjin tsingatahacacun cha.

Hya xi cahndë José cju a xi cachja cha Judá ne, jercu camá rë me. Hane catsingatju xin me mosu xuta Egipto xi cuma suva me cojo xicjin me sehe cachja me cojo cha xicjin me yo me. Cachja me ta ngahan ne, José xingun. Hacuaha casuacuenda me cha tsëhë mé ndaja xi cavatju me. Ta handasa caviteña cha hntsë José me xi cjue me sacuaha hndixahan, pero ndaja cavatju me. Ndaja cavatju me ta Nina catsingatjun rë me jan xi cuetjo me xichine xi cumameje rë cha xi cuacun jan hacutjin nu xi cumajindya. Hacuaha casuacuenda José hacutjin cavisecoo Nina me, hacutjin cama xi cafehe me nandya Egipto hane cama me ngu xihin venguichji rë ngajan. Hacuaha cachja me cojo hntsë me xi, xi cuya cjue cha ndava cha ne, catichja cha cojo Jacob nahmi rë me xi cjuecojo yëjë me xuta rë me, cojo yëjë ni chu rë me ngajan nandya vëhë, hane xi ngajan ne, cuma cuisecoo rë me nahmi rë me cojo sa xi yiin scuëë ñihi me hacutjin nixtin xi cuma jindya cahntsua hñu nu sa.

Faraón, me xi matitjun tsëhë jingujyë ni ladu rë Egipto ne, camachaya rë me xi cafehe xuta rë José. Hane jemu ndaja cama rë me xi yëjë ni hntsë José ne, cafehe me ladu vëhë, hacuaha cachuya rë me xi yëjë ni xuta rë José ne, cjue me nandya Egipto cuiyuju cahndë me. Hisca cachja me xi sua me carreta xi cjuejaha rë xuta xi cuacun vë nixtin xi cjuehe me.

Yëjë cha hntsë José jan ne, cavuya cafe cha nandya Canaán. Hane xi cafehe cha ne, casuacuenda cha Jacob xi José ne, tacun quicun ni me ta hisca me vëhë cama me xi matitjun me tsëhë nandya Egipto.



Cjui Jacob cojo yějě xuta rě me Egipto, cjuitjengui rě me cha José

(Génesis 46-50)

Jacob cojo yějě xuta rě me ne, quiji caviyuju cahndě me ngajan nandya Egipto. Ndiya cjui me jan ne, catsiquehen me chu xi sua me cjuatjo cojo Nina, hane ngajan cachja Nina cojo Jacob cuitjin:

—Xi camacjiintacuín xi cuihin nandya Egipto ta hacuaha ngahan cuitéjña cojo ri. Hacuaha jemu cjín quihndí tjě riji xi tsin ngajan, hane xuta xi cuacun vėhě cuya cuinduva cuiyuju nga me nguehe Canaán. —Cuatjin cachja Nina cojo rě me.

Ngajan xi yějě xuta rě Jacob ne, cavetju me quiji me. Xi camaxqui cojo Jacob cojo quihndi rě me cojo quihndindai rě me cojo quihndindaicjin rě me (peru hacuiin cojo yachjin camaxqui na ne), cafehe me ngajan sacuaha jyanchan yatu xuta tjě rě Israel ngajan Egipto. Hane tsėhě xi José ne, ha ngajan quitaha me cojo jo sa quihndi rě me ne, cojo me vėhě cojo quihndi rě me ne, cama jyachan tē me xi caviyujutaha ngajan Egipto. Xi cafehe xuta rě José

ngajan ne, quiji Jacob cachja me cojo faraón, me xi matitjun tsëhë nandya Egipto. Hya xi camá ne, faraón ne, cachja me ta cuma cuiyujutaha me xi cuacun jan ngu cahndë tsëhë Egipto hiscan xi hmi rë Gosén, ngu cahndë xi hacuaha jemu ndajyihi xi cumacha chu.



Hane quatjin cama. Hacuaha hisca cavisecoo José me hacutjin cuma xi sacu cjuachaja rë me. Hane nu xi cuiyuju me ngajan Gosén ne, quihndi rë Jacob cojo quihndindai rë me ne, jemu cjín nixti xi casacu sa rë me.

Xi tjun cavetju Jacob quiji me ngajan nandya Egipto ne, ngu cientu cojo cantë nu tjin rë me hane tyjuhun jo sa nu casetaha me cjuahñu. Hane hya xi ha camachaya rë me xi ha meje cueya me ne, cajindaya me José, quihndi rë me, cojo sa xi cuichja me ngu cjua. Hacuuiin ngajan Egipto cueyaniji José Jacob hya xi cueya me, ta ngajan nguijo Macpela hiscan hinchaniji xutachanga rë me ne, ngajan cjue cueyaniji José me. Hane casua José cjua rë me cojo nahmi rë me xi cuatjin sahmi me.

Sehe ngutjen ni ne quijicojo José catsijo quihndi rë me, cha Manasés cojo cha Efraín ngajan hiscan tacun Jacob. Ngajan xi Jacob ne, cachja me cojo José xi casua Nina cjua rë me xi José ne, jemu cjín sa quihndindai rë me sacu rë me, hacuaha nangui Canaán cuma tsëhë quihndindai jan hane ngajan cuiyuju me jan. Hacuaha cachja sa me xi cha Manasés cojo cha Efraín xi quihndi rë José ne, sacuaha xi quihndi ndaja rë Jacob má nixti xi cuacun vë. Vëhë xi jo nixti xi cuacun vëhë cojo quihndi rë suva me ne, tangun ni nangui sacu rë sacuaha cjuatjo rë Jacob. Hya xi camá ne, sehe cavisanetsja me rcu catsijo ni quihndi rë José xi tsinchacun me. José ne, caviseacun me cha Manasés taha ladu quixi rë Jacob ta tsëhë xi cha

vëhë cha tjun cha. Hane cha Efraín ne, taha scun cavisecon me cha ta tsëhë xi cha vëhë cha ngascan cha. Peru Jacob ne, cavisanecoo me tsja me hora xi cavisanetsja me rcu nixti jan. Hane tsëhë xi cavisanecoo me tsja me jan ne, tsja quixi me ne, casane rcu cha Efraín, handasa ngascan cha. Cuatjin casahmi me ta tsëhë xi vëë me xi Nina sahmi me xi cha Efraín ne, hitsë sa hñu ngahñu rë cha xi cuma rë hntsë cha, cha xi tjun. Jacob ne, hacuaha cafehya rë me Nina xi tsinchacun me catsijo ni cha nixti xi cuacun jan, peru cachja me xi cha Efraín sahmi cha gobiernu cha Manasés. Xi cuatjin cavatëcja Jacob cjuatjo rë me ne, hitsë sa cjín nangui casatë rë quihndindai rë José xi cuma rë quihndindai rë hntsë José. Hya xi camá catsinchacun me José cojo quihndi rë me ne, cajindaya me cha xi yahnga. Hane sacuaha xcusun rë me ne, cachja me cojo jima ngu cha mé xcusun xi cuatju cha cumá cojo mé xi cumá quihndi tjë rë cha. Cha Rubén cojo quihndi tjë rë ne, catiin rë cha cjuatjo sacutjin xi meje rë xi satë rë cha ta tsëhë xi cha vëhë ne, cafaña cha cojo na jahnda rë chjuun rë nahmi rë cha. Hane sacuaha tsëhë cha Simeón cojo cha Leví ne, cachja me xi tsajin nixtin xi cuma cha xihin xi venguichji rë ta tsëhë xi cha xi cuacun vë catsiquehen cha yëjë ni cha xi xihin tsëhë ngu nandya handasa tsajin rë cha chuva rë xi

cuatjin casahmi cha. Hane sacuaha cha Judá, cha xi tjengui Leví ne, cachja me cojo cha ta cha vëhë sahmi cha gobiernu yëjë hntsë cha. Hane sacuaha cha Zabulón ne, cachja me cojo cha ta hisca tiña ndachacun ne, ngajan cjue cuejña cahndë cha. Hane sacuaha cha Isacar ne, chuyiin rë cha xi cjue cha ngu nangui ne, hacuaha hñu xa ne tjin rë cha xi sahmi cha. Hane yëjë tjë rë cha Dan ne, tsindaja me cjuacjintacun rë xuta cojo cjuaquixi. Hane cha Gad ne, cjue xuta xi cjuaha xicjin cojo cha hane tsichëjë me yëjë xcusun xi tjin rë me; peru cjuetjengui cha cha chëjë jan, hane cuya sacu rë cha yëjë tsëhë cha xi cjue chëjë jan. Hane cha Aser ne, tsëhë xi jemu ndaja comida vëhëndaja cha ne, vëhë xi hacuaha jemu ndaja comida sinë cha. Hane cha Neftalí ne, cuechu nixtin xi cuma cha sacuaha ngu ya xi jemu cjín má tsja rë hane cjui nguehe cjui ngajan, hacuaha jemu ndacun quihndi rë vetju. Hane xi cavetsihin cachja me cojo José ne, cachja me xi José ne, tangun me cojo ngu ya xi jercu vaqui tu rë hacuaha handasa jemu choho casahmi condra rë me cojo rë me ne, Nina cavisecoo rë me xi cacaa rë me catsinguijne me cjuatacun rë condra rë me jan. Hacuaha cuatjin cjuenduju sa cuisecoo Nina me. Hiscan xi cajnetaha ne, cachja me xi cha Benjamin ne, hacuanitjin ni cjuenduju cha cojo cjuasuë xi ha sahmi cha.

Hane xi cajnetaha cachja me yějě cjuva vėhė ne, hacuaha cajnetaha catsinchacun me yějě xi tejo quihndi rė me, Jacob ne, cavuya catsinguitsjen rė me yějě quihndi rė me xi nguijo Macpela ngajan Canaán ne, hatuxa ngajan seyaniji me.

Ha tu chuva sa nixtin jan ne, cahme Jacob. Ngajan xi José ne, cavitexa me xuta xi sahmi xa rė me jan xi cuitejnu me nima ngu xcusun rqui xi jercu jne camahani. Hane yějě ni xuta nandya Egipto jan ne, caviyuju va me tsėhė cjuaveya rė Jacob. Ngajan xi José ne, quiji cafehya me cahndė cojo faraón xi cjue me cojo nima nahmi rė me seyaniji. Hane xi casua faraón cahndė ne, sehe quiji José cojo yějě hntsė me xi cjue seyaniji nima nahmi rė me ngajan nguijo Macpela. Hya xi camá ne, sehe cavuya cafe José cojo yějě hntsė me ngajan Egipto.

Peru xi cavatju caseyaniji nima, yějě hntsė José jan ne, jemu tsacjun camaha ni me José, tsėhė xi, xi má rė me ne, tsiquehen José me sa xi jiyacacun cuaha José xi cuatjin caviteña cha xi cuacun jan me, sacuaha xteña ngu mosu hndixahan. Peru José ne, cachja me cojo cha ta hacuiin tsacjun cha cuma ta handasa cuatjin choho

casahmi cha cojo rē me ne, hatuxa cuatjin cavēhēchihin Nina. Hane cahndē rē ngu cjuahngatacun ne, cavuya ngu cjuandaja cojo sa xi cama cavetjutje xuta hacutjin nu xi cama jindya. Sehe ngajan guan xi casacu rē cha cjuaquixi xi catsinchataha jain José cha hane sehe cafē xi tsacjun cha. José ne, ngu cientu cojo tē nu tjin rē me hya xi cahme me. Ha tu chuva sa nixtin xi cueya me jan ne, catsinguitsjen rē me yējē hntsē me xi Nina ne, hatuxa cuisecoo rē me hacuaha cuya cjucojo me me ngajan Canaán. Hacuaha suva hntsē me ne, casua cha yējē cha cju rē cha xi cjucojo cha ninda rē José hya xi cuya cjue cha ngajan Canaán, hane ngajan cuinchaniji cha me.



